



Caffini PUMPS

web www.caffinipumps.it

e-mail info@caffinipumps.it

Phone +39.0521.804325 Fax +39.0521.804145

PARMA - ITALY



SUPERMICROLIB 2"

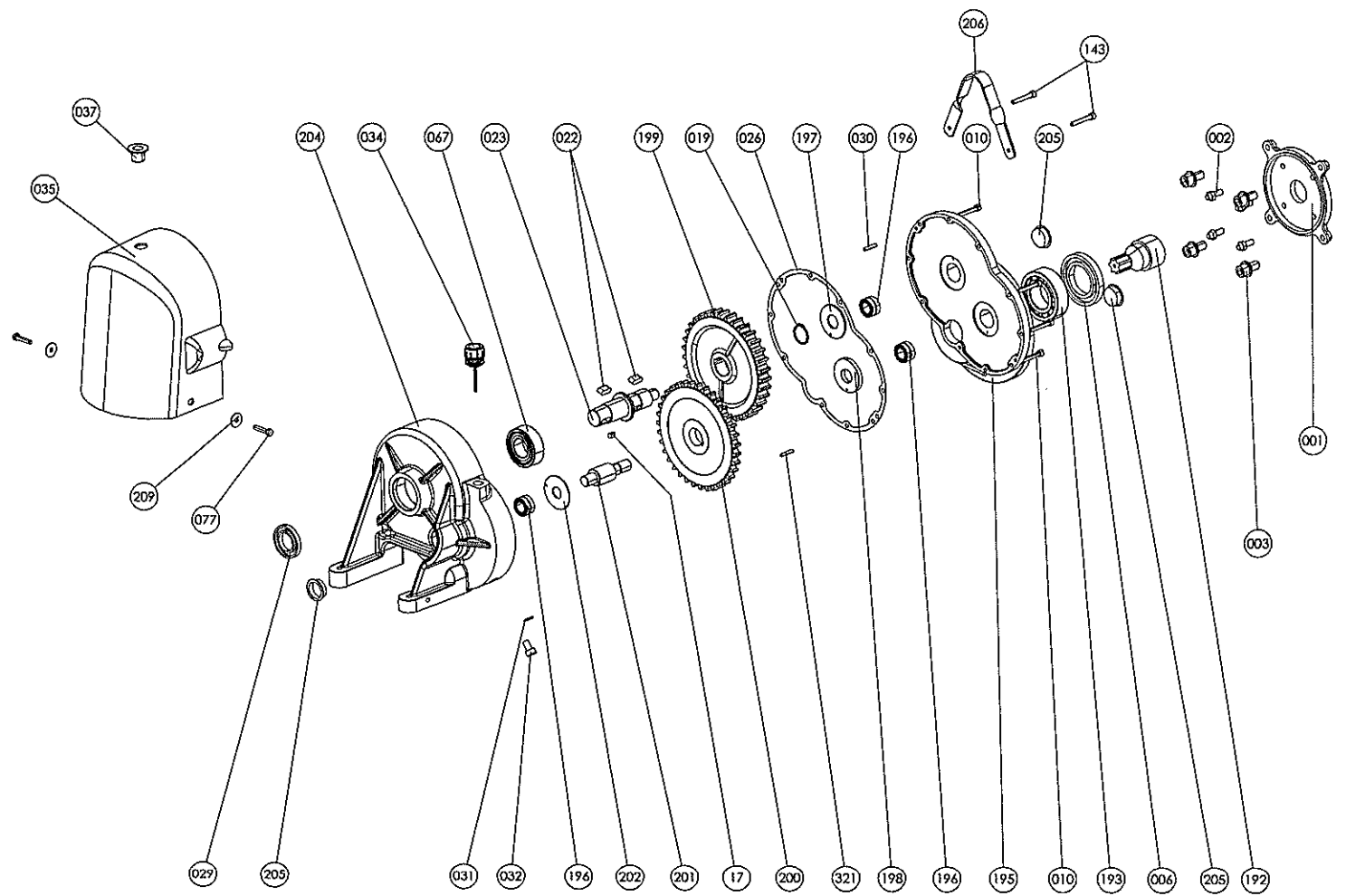
SELF PRIMING DIAPHRAGM PUMP



IT – CATALOGO RICAMBI

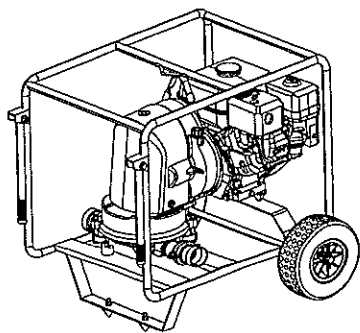
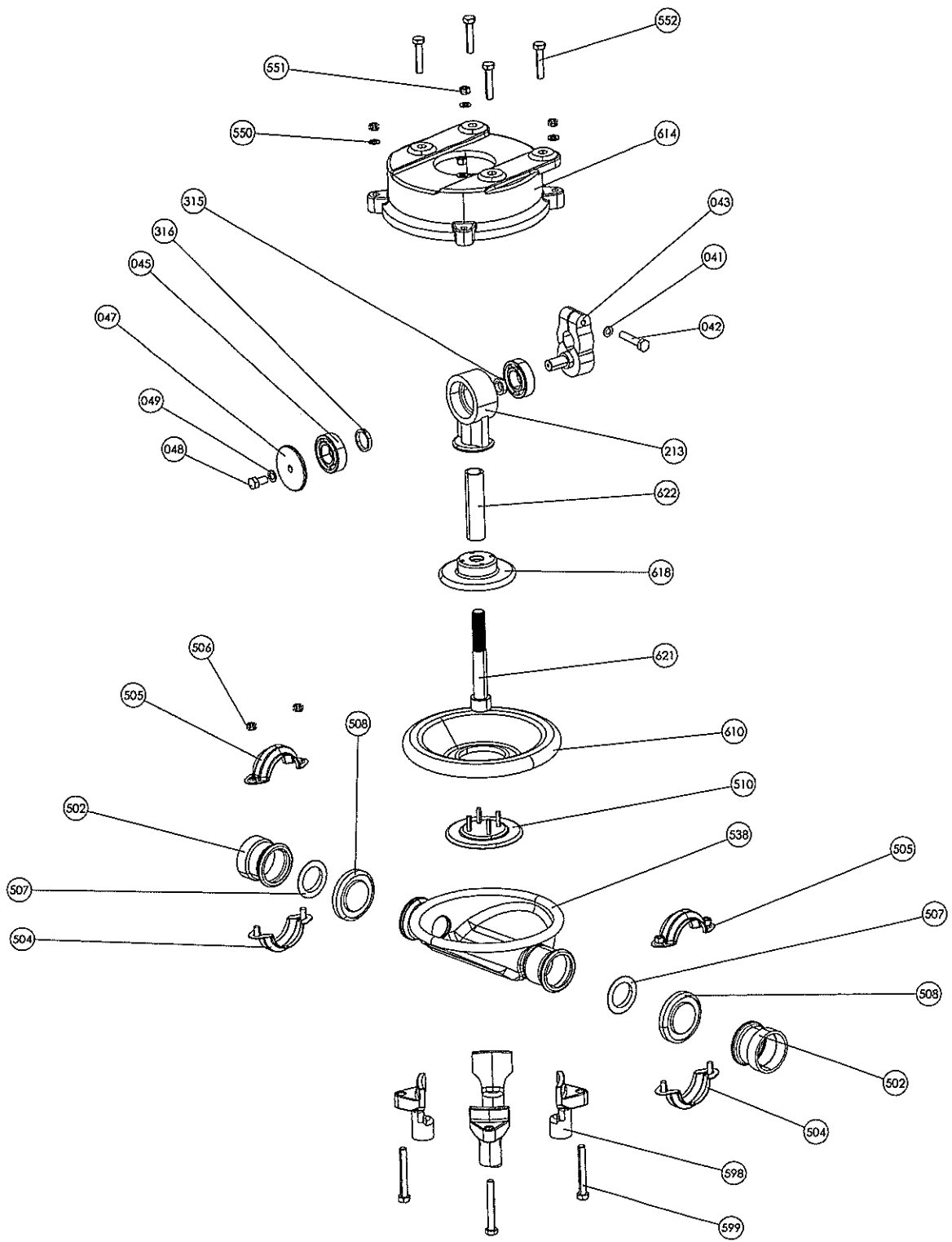
EN – SPARE PARTS LIST

FR – LISTE DES PIECES DE RECHANGE



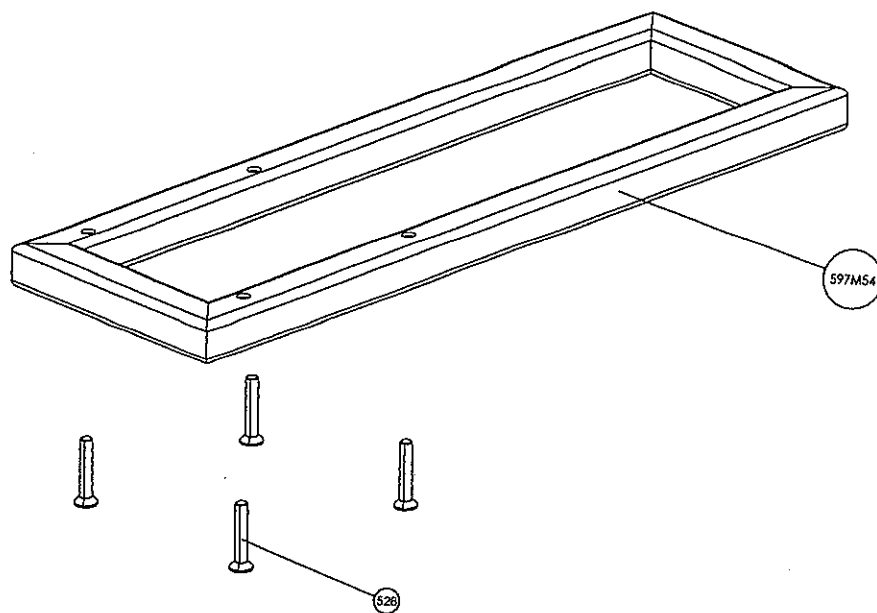
RIDUTTORE SUPMICE 207L115N

FIG.	ITEM	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION
001	001L1002	Flangia accoppiamento motore a scoppio	Adapter coupling petrol engine	Bride de couplement moteur à essence
002	002L0321	Prigionieri per accoppiamento flangia	Screws for flange coupling	Goujons pour couplement bride
003	003L0234	Vite per accoppiamento flangia	Stud for flange coupling	Vis pour couplement bride
006	006L5061	Anello tenuta	Oil seal ring	Joint
010	010L02102	Vite fissaggio coperchio al carter	Capscrew fastening cover to casing	Vis de fixation couvercle
017	017L08171	Chiavetta albero 1°	Key shaft 1°	Clavette arbre 1°
019	019L04191	Seeger albero 2°	Seeger ring shaft 2°	Seeger arbre 2°
022	022L08222	Chiavetta albero 2°	Key shaft 2°	Clavette arbre 2°
023	023L412	Albero 2°	Shaft 2°	Arbre 2°
026	026L70N	Guarnizione riduttore	Gasket gear box	Joint reducteur
029	029L50292	Anello di tenuta albero 2° lato carter	Seal ring shaft 2° casing side	Joint arbre 2°
030	030L06301	Spina centraggio riduttore	Dowel pin gear box	Goupille reducteur
031	031L05311	Rondella per tappo scarico olio	Washer for oil drain plug	Rondelle pour bouchon
032	032L0101	Tappo scarico olio	Oil drain plug	Bouchon de vidange d'huile
033	033L54	Rondella per tappo immersione olio	Washer for oil field plug	Rondelle pour bouchon
034	034L54	Tappo immersione olio	Oil field plug	Bouchon d'immersion d'huile
035	035L71353	Protezione biella plastica	Connecting rod plastic protection	Protection en plastique bielle
037	037L70376	Tappo protezione biella	Plug protection connecting rod	Bouchon de protection bielle
067	067L90676	Cuscinetto a sfere per albero 2°	Bearing shaft 2°	Roulement arbre 2°
077	077L01779	Vite per protezione	Stud protection	Vis pour protection
143	143L114316	Bullone fissaggio gancio di sollevamento	Bolt fastening lifting hook	Boulon pour crochet
192	192L4011	Pignone elicoidale per accoppiamento motore elettrico ratio 1:43 (albero diam.24 mm)	Helical pinion for electric motor ratio 1:43 (shaft diam.24 mm)	Pignon helicoidale pour moteur electrique ratio 1 :43
192	192L4014	Pignone elicoidale per motori scoppio/diesel ratio 1 :43	Helical pinion for petrol/diesel engine ratio 1:43	Pignon helicoidale pour essence ou diesel ratio 1 :43
193	193L9019311	Cuscinetto supporto pignone elicoidale	Bearing for helical pinion	Roulement pour pignon
195	195L100	Coperchio riduttore alluminio elicoidale	Cover gear box aluminium helical	Couvercle Reducteur en Aluminium helicoidale
196	196L9019612	Gabbia a rulli	Needle bushing	Roulement
197	197L7091	Rondella albero 2° lato coperchio	Washer shaft 2° cover side	Rondelle
198	198L7011	Rondella albero 1° lato coperchio	Washer shaft 1° cover side	Rondelle
199	199L4013	Ingranaggio elicoidale albero 2°	Helical driven shaft 2°	Engrenage Arbre 2°
200	200L4014	Ingranaggio elicoidale albero 1° R.R. 1:43	Helical driven shaft 1° R.R. 1:43	Engrenage Arbre 1° R.R. 1:43
201	201L415	Albero 1°	Shaft 1°	Arbre 1°
202	202L7012	Rondella albero 1° lato carter	Washer shaft 1° casing side	Rondelle arbre 1°
204	204L100	Carter riduttore in Alluminio	Carter gear box Aluminium	Carter Reducteur en Aluminium
205	205L7020512	Tappo albero 1° lato carter	Plug shaft 1° casing side	Bouchon arbre 1°
206	206L3020626	Gancio di sollevamento	Lifting hook	Crochet
207	207L115N	Riduttore completo alluminio denti elicoidali ratio 1/43	Aluminium gear box helicals teeth assy ratio 1/43	Reducteur complete a dents helicoidales RR 1/43 Aluminium
209	209L520917	Rondella per protezione	Washer for protection	Rondelle pour protection
321	321L4032131	Spina	Plug	Epine



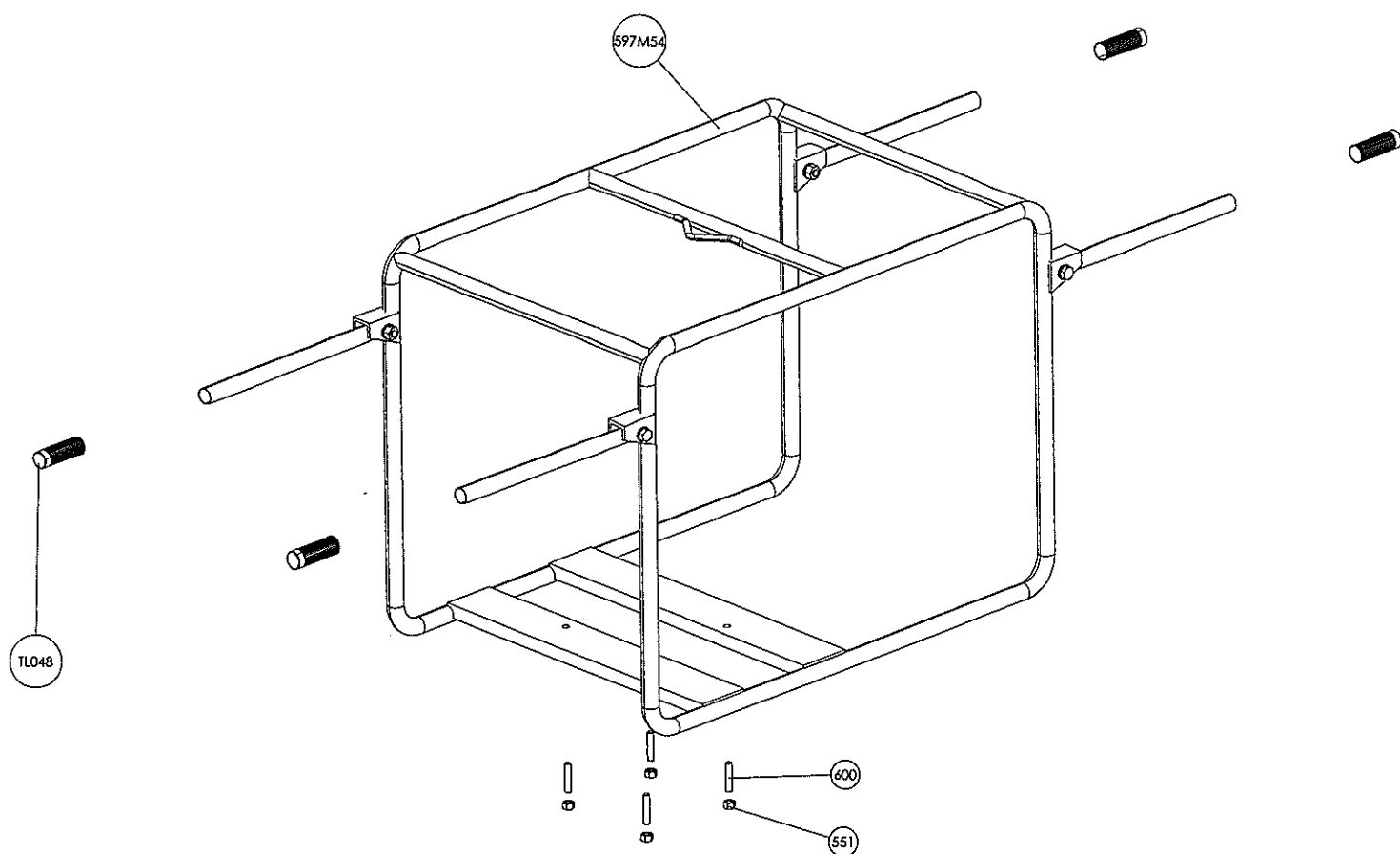
POMPA NUDA 500M21SUPMICE

FIG	ITEM	DECRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION
41	041L05414	Rondella .	Washer	Rondelle
42	042L01423	Vite serraggio manovella	Bolt clamping crank	Vis serrage manivelle
43	043L321	Manovella	Crank	Manivelle
45	045L54	Cuscinetto autolubrificato	Bearing self lubricated	Roulement autolubrifié
47	047L54	Coperchio biella	Connecting rod cover	Couvercle bielle
48	048L01484	Vite	Bolt	Vis
49	049L05495	Rondella	Washer	Rondelle
213	213L54	Testa biella autolubrificata	Big end connecting rod	Tête bielle autolubrifié
315	315L54	Distanziale piccolo	Spacer small	Distantiel
316	316L54	Distanziale grande	Spacer great	Distantiel
502	502M9021	Bocca aspirazione/mandata filettata 2" BSP in AISI 304	S.S. AISI 304 Suction/delivery port threaded 2" BSP	Orifice asp./refoulement 2" BSP AISI 304
502	502M9121	Bocca aspirazione/mandata filettata 2" BSP in AISI 316	S.S. AISI 316 Suction/delivery port threaded 2" BSP	Orifice asp./refoulement 2" BSP AISI 316
504	504M9031	Semiguscio inferiore con prigionieri in AISI 304	Lower clump with studs S.S. AISI 304	Demie coquille inf. avec goujons AISI 304
505	505M9041	Semiguscio superiore in AISI 304	Upper clump S.S. AISI 304	Demie coquille sup. AISI 304
506	506M9051	Dado fissaggio	Nut	Ecrou
507	507M9161N	Battente valvola in AISI 316	Valve seat S.S. AISI 316	Battant de soupape AISI 316
508	508M9173N	Valvola aspirazione/mandata in Hypalon	Hypalon suction/delivery valve	Clapet Hypalon
508	508M9174N	Valvola aspirazione/mandata in Gomma Nitrilica (NBR)	Nbr suction/delivery valve	Clapet Nbr
508	508M9175N	Valvola aspirazione/mandata in Gomma Atossica	No toxic suction/delivery valve	Clapet Atoxique
508	508M9176N	Valvola aspirazione/mandata in Viton	Viton suction/delivery valve	Clapet Viton
510	510M94	Piattello inferiore con prigionieri in AISI 304	Lower plate with studs S.S. AISI 304	Plateau inf. avec goujons AISI 304
510	510M9191	Piattello inferiore con prigionieri in AISI 316	Lower plate with studs S.S. AISI 316	Plateau inf. avec goujons AISI 316
538	538M9012	Corpo pompa in AISI 304	S.S. AISI 304 pump casing	Corpe pompe AISI 304
538	538M9112	Corpo pompa in AISI 316	S.S. AISI 316 pump casing	Corpe pompe AISI 316
550	550M90501	Rondella	Washer	Rondelle
551	551M90511	Dado	Nut	Ecrou
552	552M54	Bullone	Screw	Boulon
598	598M9098	Colonna di base in Alluminio-	Aluminium pump mount	Colonne Aluminium
599	599M91991	Bullone fissaggio supporto	Bolt	Boulon
610	610M9181	Membrana in Neoprene	Neoprene diaphragm	Membrane Neoprene
610	610M9182	Membrana in Dutral	Dutral diaphragm	Membrane Dutral
610	610M9183	Membrana in Hypalon	Hypalon diaphragm	Membrane Hypalon
610	610M9184	Membrana in Gomma Nitrilica (NBR)	NBR diaphragm	Membrane Nbr
610	610M9185	Membrana in Gomma Atossica	No toxic diaphragm	Membrane Atoxique
610	610M9186	Membrana in Viton	Viton diaphragm	Membrane Viton
614	614M54	Supporto riduttore in Alluminio	Aluminium mounting case	Support reducteur Aluminium
616	616M65	KIT biella rigida autolubrificata completa	Rigid connecting rod kit complete	Kit bielle rigide complete
618	618M10	Piede biella	Small end connecting rod	Pied bielle
621	621M10	Bullone stelo biella 20x140	Bolt	Boulon
622	622M10	Distanziale biella	Spacer connecting rod	Distantiel bielle



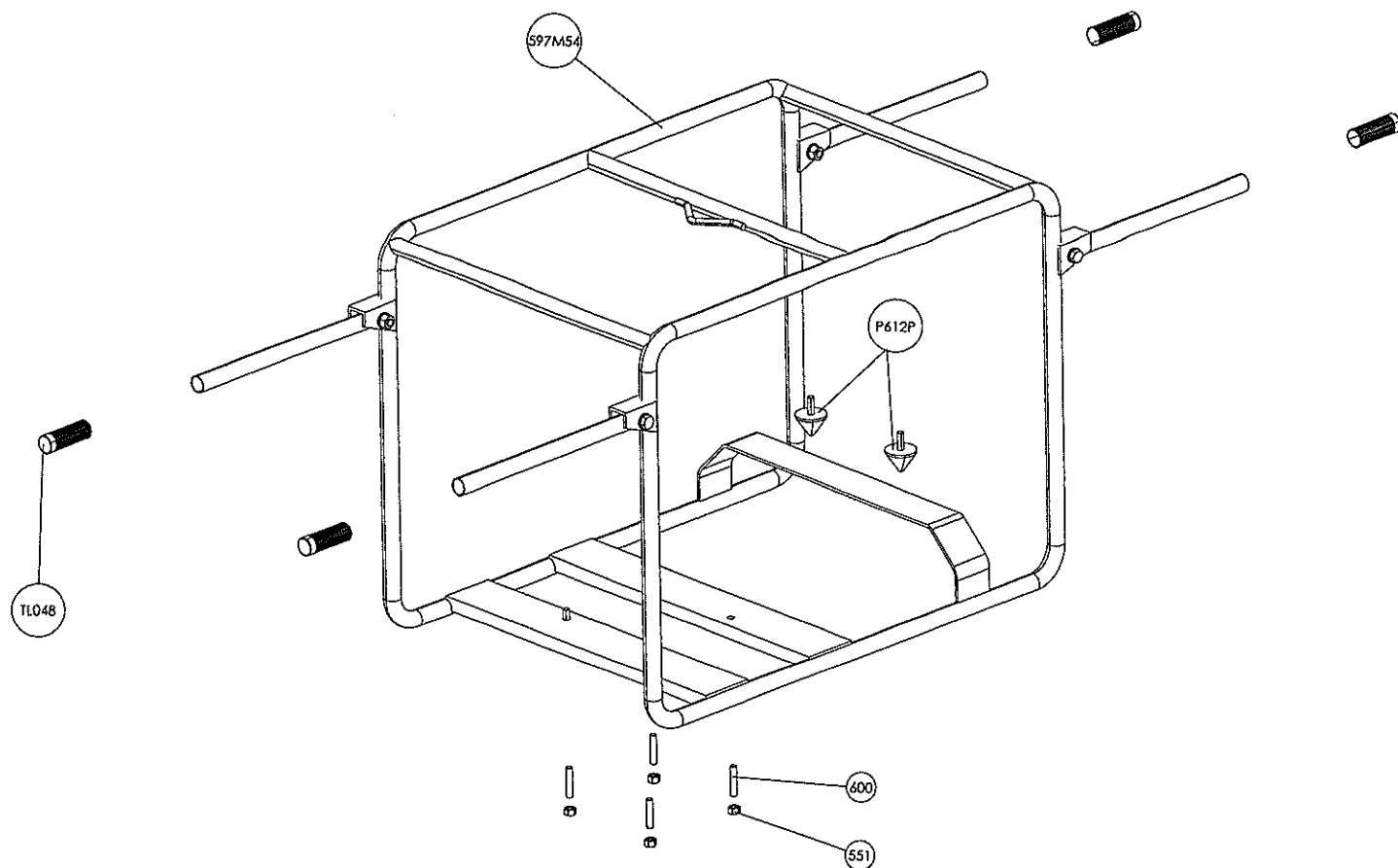
BASE MOTORE ELETTRICO 597M33

FIG	ITEM	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION
528	528M90262	Vite	Screw	Vis
597M33	597M33	Base completa per motore elettrico	Fixed base for electric motor	Chassis fixe pour moteur électrique



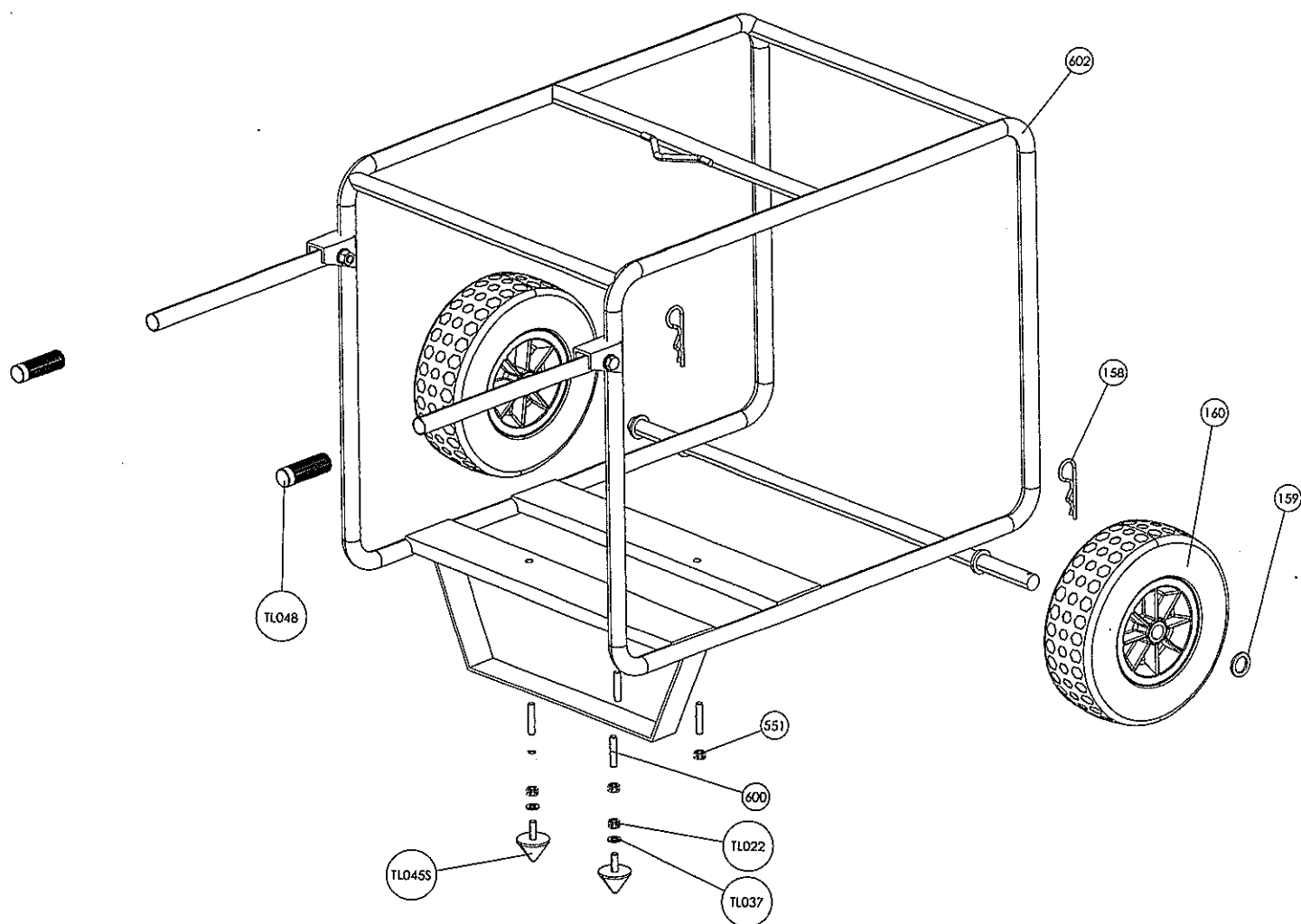
BARELLA PROTETTIVA MOTORE ELETTRICO 597M54

FIG	ITEM	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION
551	551M90511	Dado	Nut	Ecrou
597	597M544	Barella protettiva grezza	Wraparound frame subbase	Cadre tubolaire
600	600M90001	Prigioniero	Stud	Goujon
TL048	TL048/0	Manopola	Hand grip	Poigné



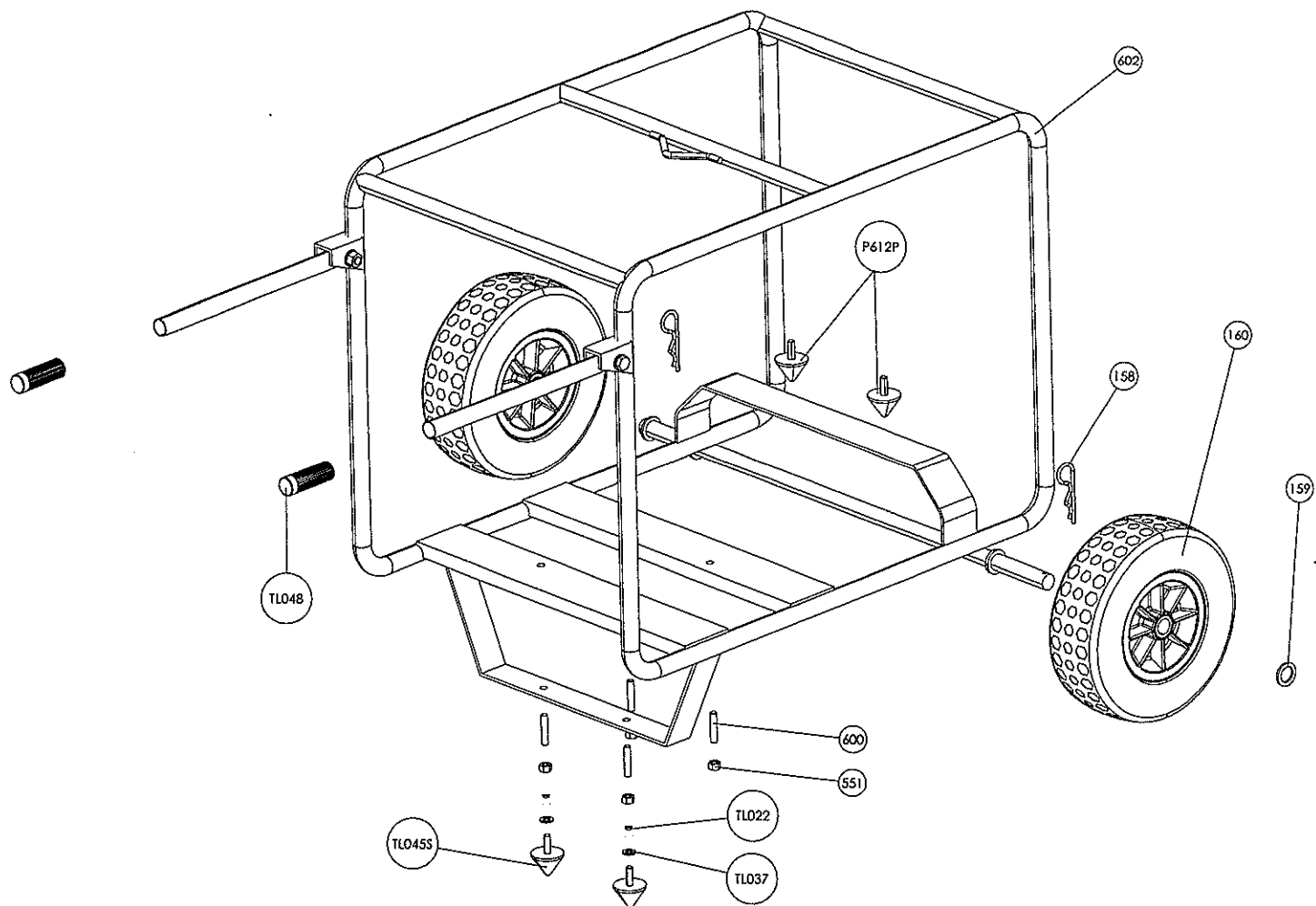
BARELLA PROTETTIVA MOTORE A SCOPPIO 597M55

FIG	ITEM	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION
551	551M90511	Dado	Nut	Ecrou
597	597M544	Barella protettiva grezza	Wraparound frame subbase	Cadre tubolaire
600	600M90001	Prigioniero	Stud	Goujon
770	770P612P	Antivibrante	Silent block	Amortisseur
TL048	TL048/0	Manopola	Hand grip	Poigné



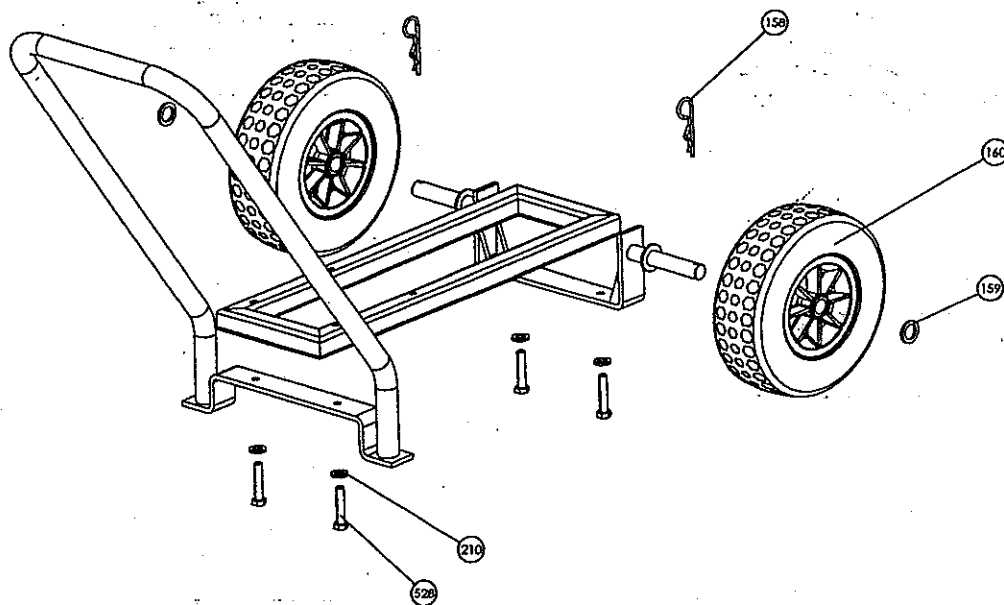
CARRELLO PROTETTIVO MOTORE ELETTRICO 602M55

FIG	ITEM	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION
158	158L61586	Copiglia	Pin	Goupille
159	159L3015917	Rondella ruota	Washer for wheel	Rondelle pour roue
160	160L271605	Ruota pneumatica	Pneumatic wheel	Roue pneumatique
551	551M90511	Dado fissaggio	Nut	Ecrou
600	600M90001	Prigioniero	Stud	Goujon
602	602M9070	Telaio carrello protettivo	Wraparound trailer subbase	Chassis pour cadre chariot
TL022	TL022/0	Dado fissaggio	Nut	Ecrou
TL037	TL037/0	Rondella	Washer	Rondelle
TL045S	TL045/S	Supporto antivibrante	Shock absorber	Support antivibratoire
TL048	TL048/0	Manopola	Hand grip	Poigné



CARRELLO PROTETTIVO MOTORE A SCOPPIO 602M56

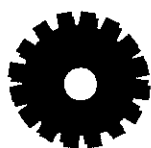
FIG	ITEM	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION
158	158L61586	Copiglia	Pin	Goupille
159	159L3015917	Rondella ruota	Washer for wheel	Rondelle pour roue
160	160L271605	Ruota pneumatica	Pneumatic wheel	Roue pneumatique
551	551M90511	Dado fissaggio	Nut	Ecrou
600	600M90001	Prigioniero	Stud	Goujon
602	602M9070	Telaio carrello protettivo	Wraparound trailer subbase	Chassis pour cadre chariot
770	770P612P	Antivibrante	Shock absorber	Amortisseur
TL022	TL022/0	Dado fissaggio	Nut	Ecrou
TL037	TL037/0	Rondella	Washer	Rondelle
TL045S	TL045/S	Supporto antivibrante	Shock absorber	Support antivibratoire
TL048	TL048/0	Manopola	Hand grip	Poigné



CARRELLO SIMPLY 602M54

FIG	ITEM	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION
158	158L61586	Copiglia	Pin	Goupille
159	159L3015917	Rondella	Washer	Rondelle
160	160L271605	Ruota pneumatica carrello	Pneumatic wheel for trailer	Roue pneumatique
162	162L3017LS2	Telaio carrello simply con base	Small trailer subbase	Chassis pour chariot légère
210	210L520917	Rondella	Washer	Rondelle
528	528M90261	Vite	Bolt	Vis
602	602M54	Carrello completo per motore elettrico o a scoppio (simply)	Trailer assy for petrol engine or electric motor (simply)	Chariot pour moteur a essence ou électrique (simply)

Caffini pumps



Caffini
pumps



Caffini Cipriano srl

43044 (Cavalli) LEMIGNANO DI COLLECCHIO (Parma) - Italia
Via G. di Vittorio, 46 - Tel. +39.0521.804325 - Fax +39.0521.804145
www.caffinipumps.it - E-mail: info@caffinipumps.it
Partita IVA / VAT ID Nr. IT 02002550347